

CONSILIUL JUDEȚEAN VÂLCEA

Nr. 14694 / 02.11.2007

S.C. RIONVIL S.R.L.

Nr. 28 / 02.11.2007

CONTRACT DE SERVICII

**Elaborare studiu de fezabilitate, studiu de fezabilitate și studii conexe pentru
Reabilitare și Modernizare DJ 703N, Berislăvești – Releu Cozia, Km 0+000 ÷ 20+500,
Județul Vâlcea**

1. În temeiul art. 124 lit. b) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 337/2006, s-a încheiat prezentul contract de prestare de servicii,

între

CONSILIUL JUDEȚEAN VÂLCEA cu sediul în Râmnicu Vâlcea, str. G-ral Praporgescu nr. 1-T, telefon 0250732901; fax 0250/735617, cod fiscal 2540929, având cont RO80TREZ67124840271XXXXX deschis la Trezoreria Râmnicu Vâlcea, reprezentat de Președinte - Dumitru Bușe și Director Executiv - Mircea Constantin Predescu, Direcția Economică, în calitate de achizitor, pe de o parte

și

S.C. RIONVIL S.R.L. cu sediul în Râmnicu Vâlcea, str. Henri Coandă, nr. 31, telefon/fax 0350808769 număr de înmatriculare J38 / 322 / 2001, cod fiscal, RO14159023, cont trezorerie, RO50TREZ6715069XXX000578, Trezoreria Rm. Vâlcea, reprezentată prin Mosor Maria, administrator în calitate de prestator, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1. - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. contract - prezentul contract și toate anexele sale;
- b. achizitor și prestator - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. prețul contractului - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. servicii - activitățile a căror prestare face obiectul contractului;
- e. produse - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza în legătură cu serviciile prestate conform contractului;
- f. forță majoră - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revolții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- g. zi - zi calendaristică, an - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1. - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului

4.1. - Prestatorul se obligă să presteze serviciile de Elaborare studiu de fezabilitate, studiu de fezabilitate și studii conexe pentru Reabilitare și Modernizare DJ 703N, Berislăvești – Releu Cozia, Km 0+000 – 20+500, Județul Vâlcea, **locație** – În intravilanul și extravilanul localității Berislăvești, județul Vâlcea, în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract

Serviciile ce urmează a fi executate sunt:

- elaborarea studiului de fezabilitate, studiului de fezabilitate, studii de teren (geotehnice, geologice, hidrologice, hidrogeotehnice, fotogrammetrice, topografice și de stabilitate a terenului) studiu de evaluare a impactului asupra mediului, studiu de trafic, expertiză tehnică, documentații necesare obținerii avizelor, acordurilor și autorizațiilor, inclusiv a certificatului de urbanism (fișă tehnică, anexă la certificatul de urbanism eliberată de Agenția de protecție a mediului, privind condițiile de protecție a mediului).

4.2. - Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

5. Prețul contractului

5.1. - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit prestatorului de către achizitor, conform graficului de plăți, este de **75.630 lei**, echivalent, **22.590 euro**, la care se adaugă **14.370 lei** TVA echivalent, a **4.292 euro**.

6. Durata contractului

6.1. - Durata prezentului contract este de 45 zile, începând de la data de 02.11.2007.

6.2. - Prezentul contract încetează să producă efecte după predarea și aprobarea documentației.

7. Executarea contractului

7.1. - Executarea contractului începe după constituirea garanției de bună execuție, la data de 02.11.2007

8. Documentele contractului

8.1. - Documentele contractului sunt:

- a) grafic de prestare,
- b) propunerea tehnică
- c) propunerea financiară
- d) caietul de sarcini cu anexele.

9. Obligațiile principale ale prestatorului

9.1. - Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și performanțele prezentate în propunerea tehnică, anexă la contract.

9.2. - Prestatorul se obligă să presteze serviciile în conformitate cu graficul de prestare prezentat în propunerea tehnică.

9.3. - Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (convers, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate; și

- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

10. Obligațiile principale ale achizitorului

10.1. - Achizitorul se obligă să recepționeze, potrivit clauzei 13, serviciile prestate în termenul convenit

10.2. - Achizitorul se obligă să plătească prețul către prestator în termen de 30 zile de la primirea facturii emise de către acesta, în baza procesului verbal de recepție (după predarea și aprobarea documentației).

10.3. - Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 14 zile de la expirarea perioadei prevăzute convenite, prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor și de a beneficia de reactualizarea sumei de plată la nivelul corespunzător zilei de efectuare a plății. Imediat ce achizitorul onorează factura, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1. - În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,15% / zi din prețul contractului pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor contractuale.

11.2. - În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite potrivit pct. 10.2, atunci acesta are obligația de a plăti ca penalități o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,15% / zi din plata neefectuată, până la plata efectivă a sumei datorate.

11.3. - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

11.4. - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă, adresată prestatorului, fără nicio compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

Clauze specifice

12. Garanția de bună execuție a contractului

12.1. Prestatorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului, în cuantum de 5% din valoarea contractului, respectiv 4.500 lei prin scrisoare de garanție bancară de bună execuție, pentru perioada derulării contractului, până la semnarea contractului.

12.2. - Achizitorul se obligă să elibereze garanția pentru participare numai după ce prestatorul a făcut dovada constituirii garanției de bună execuție.

12.3. - Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat dacă prestatorul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru prestatorului precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

12.4. - Achizitorul se obligă să restituie, la solicitarea prestatorului, garanția de bună execuție în termen de 14 zile de la data predării și aprobării documentației, dacă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.

12.5. - Garanția tehnică este distinctă de garanția de bună execuție a contractului.

13. Alte responsabilități ale prestatorului

13.1. - Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică.

(2) Prestatorul este obligat să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele necesare, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, pentru durata contractului, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

13.2. - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor în conformitate cu graficul de prestare convenit. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

14. Alte responsabilități ale achizitorului

14.1. - Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.

15. Recepție și verificări

15.1. - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și din caietul de sarcini.

15.2. - Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul este obligat de a notifica, în scris, prestatorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

16. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

16.1. - (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în timpul cel mai scurt posibil de la semnarea contractului.

(2) În cazul în care prestatorul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate achizitorului, părțile vor stabili de comun acord:

a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului; și

b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adăuga la prețul contractului.

16.2. - (1) Serviciile de prestare în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită în graficul de prestare trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în care:

i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului; sau

ii) alte circumstanțe neobișnuite, susceptibile de a surveni altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator,

îndreptate al prestatorului de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

16.3. - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu respectă graficul de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului.

Modificarea duratei perioadelor de prestare asumate în graficul de prestare se face cu acordul părților, prin act adițional.

16.4. - În cazul în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, ori cu o întârziere în îndeplinirea contractului, dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

17. Ajustarea prețului contractului

17.1. - Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

17.2. - Prețul contractului nu se ajustează, fiind ferm.

18. Amendamente

18.1. - Părțile au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea termenilor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesul comercial legitim al acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

19. Subcontractarea

19.1. - Prestatorul are obligația, în cazul în care subcontractează părți din contract, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul prezent.

19.2. - Prestatorul are obligația de a prezenta la încheierea contractului toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.

(2) Lista subcontractanților, cu datele de recunoaștere ale acestora, precum și contractele încheiate cu aceștia, constituie în anexe la contract.

19.3. - Prestatorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de prestator de modul în care își îndeplinește obligațiile din contract.

(3) Prestatorul nu trebuie să pretindă daune-interese subcontractanților dacă aceștia nu își îndeplinesc obligațiile din contract.

19.4. - Prestatorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va schimba prețul contractului și va fi notificată achizitorului.

20. Cesiunea

20.1. - Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără aprobarea prealabilă, acordul scris al achizitorului.

20.2. - Cesiunea nu exonerează prestatorul de nicio responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

21. Forța majoră

21.1. - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

21.2. - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract pe toată perioada în care aceasta acționează.

21.3. - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia obligațiile care li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

21.4. - Părțile contractante care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în scris, despre producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

21.5. - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 10 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

22. Soluționarea litigiilor

22.1. - Ambele părți, prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative, orice neînțelegeri sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătura cu executarea contractului.

22.2. - Dacă, într-o perioadă de 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze la o instanță judecătorească în a căror rază de jurisdicție este situat sediul autorității contractante.

23. Limba în care se închează contractul

23.1. - Dacă contractul este în limba română.

24. Comunicarea

24.1. - Toate comunicările dintre părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmise în scris.

(2) Orice comunicare trebuie înregistrată atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

24.2. - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția ca acestea să fie confirmate prin scrisorile de primire a comunicării.

25.11.2007 Contractului

25.11.2007 Interpretat conform legilor din România.

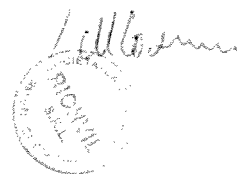
Partile au convenit la data de astăzi, 02.11.2007, prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

PRESTATOR,

S.C. RIONVIL S.R.L.

ADMINISTRATOR,

Mosor Maria



CONSILIUL DE ADMINISTRARE AL JALŢEIA

PREZIDENTE,

Dr. Nicolae Bîrbe

SECRETAR GENERAL AL JALŢEIA,

Cosmin Constantin

DIRECTOR EXECUTIV,

Mircea I. Ionescu

OPREŞTIRE EXECUTIV,

Florentina Ionescu

CONTROL FINANCIER PREVENTIV

Florentina Ionescu

ŞEF SERVICIULUI DE JALŢEIA,

Dr. Nicolae Bîrbe

Dr. Nicolae Bîrbe

Gb.T./ Gb.T.